



EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 03.06.1997
KOM(97) 267 slutlig

97/0161 (CNS)

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING (EG)

om ändring av förordning (EEG) nr 822/87

om den gemensamma organisationen av marknaden för vin

(framlagt av Kommissionen)

MOTIVERING

Detta förslag till förordning syftar till att

1. ändra artikel 15 och bilaga 6 till förordning (EEG) nr 822/87 som reglerar användningen av äppelsyra vid surgörning. Möjligheten att tillåta användningen av äppelsyra har aldrig utnyttjats av medlemsstaterna och under dessa omständigheter verkar det lämpligt att inte längre beakta detta förfarande i bilaga 6.
2. föreskriva ett permanent tillstånd att använda en avsyningsmetod som hittills tillåtits under en övergångsperiod enligt artikel 17.3 i förordning (EEG) nr 822/87. Ett permanent tillstånd kan motiveras med hjälp av experimentresultat som visar denna metods användbarhet och dess fördelar.
3. ändra artikel 45 i förordning (EEG) nr 822/87 för att upphöra med den förmånsbehandling som beviljades till vissa anläggningar under en övergångsperiod vid upprättandet av stödsystemet för must för berikning och som inte längre är motiverad.
4. ändra artikel 53 i förordning (EEG) nr 822/87 som reglerar åtgärderna för kontroll av ingångspriserna för druvsaft och druvmust. De bestämmelser som föreskrivs i denna artikel är identiska med dem för frukt och grönsaker, men är mycket dåligt anpassade till verkligheten vad beträffar import av druvsaft och druvmust. Av denna anledning har man utfärdat övergångsbestämmelser som skall gälla till och med den 30 juni 1997.

Mot bakgrund av att de nuvarande övergångsbestämmelserna löper ut är det lämpligt att föreskriva att förordningen ändras för att möjliggöra kontroll av att ingångspriserna följs.

Det är sålunda nödvändigt att föreskriva ett system för att se till att ingångspriserna följs, antingen genom kontroll av importpriserna för varje parti (såsom är fallet med de berörda övergångsbestämmelserna), eller genom ett schablonvärde för import som beräknas på grundval av prisnoteringarna för produkterna i ursprungslandet, i enlighet med bestämmelser som skall fastställas.

Förslag

RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr

av den

**om ändring av förordning (EEG) nr 822/87
om den gemensamma organisationen av marknaden för vin**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 43 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag¹,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande²,

med beaktande av Ekonomiska och sociala kommitténs yttrande³, och

med beaktande av följande:

I artikel 15.6 i rådets förordning (EEG) nr 822/87 av den 16 mars 1987 om den gemensamma organisationen av marknaden för vin⁴, senast ändrad genom förordning nr 1592/96⁵, fastställs de villkor på vilka medlemsstaterna får tillåta användningen av äppelsyra. Detta ämne har inte använts sedan förordningen trädde i kraft och användningen av det bör inte längre tillåtas. Detta ämne bör följaktligen strykas i bilaga 6 till den förordningen.

I artikel 17.3 i förordning (EEG) nr 822/87 föreskrivs att en viss metod för avsyring endast skall tillåtas under en övergångsperiod. De experiment som har gjorts i de medlemsstater där denna metod används har klarlagt dess användbarhet och fördelar. Den bör därför tillåtas permanent.

1 EGT nr C , s. .
2 EGT nr C , s. .
3 EGT nr C , s. .
4 EGT nr L 84, 27.3.1987, s. 1.
5 EGT nr L 206, 16.8.1996, s. 31.

I artikel 45 i förordning (EEG) nr 822/87 föreskrivs ett stödsystem för koncentrerad druvmust och renad koncentrerad druvmust som används för att höja alkoholhalten. För renad koncentrerad druvmust som härstammar från vinodlingszon C III föreskrivs ett differentierat stöd. I punkt 2 andra stycket i den artikel föreskrivs att denna behandling också skall gälla renad koncentrerad druvmust som produceras utanför vinodlingszon C III på anläggningar som har påbörjat denna produktion före den 30 juni 1982. Denna utvidgning gjordes av hänsyn till att det fanns anläggningar utanför zon C III som producerade must och att det nya systemet skulle ha skadat dem. Denna utvidgning, som var godtagbar på den tiden (1987), kan inte längre motiveras eftersom investeringarna har betalats av.

I artikel 53 i förordning (EEG) nr 822/87 föreskrivs ett system för kontroll av ingångspriserna för druvsaft och druvmust med nummer 2009 och 2204 i Kombinerade nomenklaturen (KN). Detta system överensstämmer inte med de verkliga förhållandena på marknaden för dessa produkter på grund av att det inte finns några representativa importmarknader i medlemsstaterna. En anpassning av detta system bör föreskrivas för att möjliggöra antingen en kontroll på annat sätt än genom ett schablonvärde för import, eller en beräkning av detta schablonvärde på grundval av produkternas värde på exportmarknaderna i det tredje land som är ursprungsland.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE:

Artikel 1

Förordning (EEG) nr 822/87 ändras på följande sätt:

- (1) I artikel 15.6 skall den andra strecksatsen utgå.
- (2) I artikel 17.3 skall "fram till och med den 31 augusti 1997" utgå.
- (3) I artikel 45.2 skall den andra strecksatsen utgå.
- (4) I artikel 53 skall punkterna 2 och 3 ersättas med följande:

"2. För must som omfattas av KN-nummer 2009 och 2204 och för vilken tillämpningen av Gemensamma tulltaxans tullar beror på den importerade produktens importpris, skall detta pris kontrolleras antingen genom kontroll av varje parti eller

med hjälp av ett schablonvärde för import som kommissionen skall beräkna på grundval av prisnoteringarna för samma produkter i ursprungslandet.

Om det angivna ingångspriset för det berörda partiet är högre än schablonvärdet för import, om detta tillämpas, ökat med en marginal som fastställts i enlighet med punkt 3 och som inte får överstiga schablonvärdet med mer än 10 %, skall en säkerhet ställas som motsvarar den importtull som fastställts på grundval av schablonvärdet för import.

Om ingångspriset för det berörda partiet i det föregående fallet inte finns angivet beror tillämpningen av Gemensamma tulltaxan på schablonvärdet för import eller på tillämpningen av relevanta bestämmelser i tullagstiftningen, på villkor som skall fastställas i enlighet med punkt 3.

3. Tillämpningsföreskrifterna för den här artikeln skall fastställas i enlighet med det förfarande som föreskrivs i artikel 83. Dessa föreskrifter berör i synnerhet upprättandet av kriterier för fastställande av vilket kontrollsystem som skall tillämpas men också de faktorer som skall beaktas vid beräkningen av schablonvärdena för import.”

(5) I bilaga 6 punkt 3 skall k) ersättas med följande:

“k) Användning av vinsyra för surgörning enligt villkoren i artiklarna 21 och 23.”

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1.9.1997 vad beträffar artikel 1.3.

Den skall tillämpas från och med den 1.7.1997 vad beträffar artikel 1.4.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i

På rådets vägnar

FINANSIERINGSÖVERSIKT

C327597SV

G:\SECR\1997\C327597\FSV.DOC

Datum: 11/2/97

1. BUDGETPOST: 163

ANSLAG: 119,5 miljoner ecu

2. ÅTGÄRDENS RUBRIK:

Förslag till rådets förordning om ändring av förordning (EEG) nr 822/87 om den gemensamma organisationen av marknaden för vin.

3. RÄTTSLIG GRUND: Artikel 43 i fördraget

4. ÅTGÄRDENS SYFTE:

1. Stryka äppelsyra från förteckningen över enologiska metoder.
2. Införa ett permanent tillstånd att använda en avsynningsmetod.
3. Upphåva förlängningen av den förmånligare ordningen för stöd till renad koncentrerad druvmust när det gäller anläggningar som inlett produktionen före den 30 juni 1982.
4. Ändra åtgärderna för kontroll av ingångspriset på druvsaft och druvmust.

5. BUDGETKONSEKVENSER

12-MÅNADERS-
PERIOD

PÅGÅENDE
BUDGETÅR
(1997)

FÖLJANDE
BUDGETÅR
(1998)

UTGIFTER SOM BELASTAR

- GEMENSKAPENS BUDGET
(BIDRAG/STÖD)
- MEDLEMSSTATERNAS BUDGETÅR
- ANDRA SEKTORER

kan ej beräknas*

-

kan ej beräknas*

5.1. INTÅKTER

- GEMENSKAPENS EGNA MEDEL
(AVGIFTER/TULL)
- NATIONELLA INKOMSTKÄLLOR

1999

2000

2001

2002

5.0.1 UTGIFTSPROGNOS

kan ej
beräknas*

kan ej
beräknas*

kan ej
beräknas*

kan ej
beräknas*

5.1.1 INTÅKTSPROGNOS

5.2 BERÄKNING:

6.0 ÄR FINANSIERING MÖJLIG MED DE ANSLAG SOM UPPFÖRTS I BUDGETEN FÖR GÄLLANDE BUDGETÅR?

JA/NEJ

6.1 ÄR FINANSIERING MÖJLIG GENOM ÖVERFÖRING MELLAN KAPITEL I GÄLLANDE BUDGET?

JA/NEJ

6.2 ÄR DET NÖDVÄNDIGT MED EN TILLÄGGSBUDGET?

JA/NEJ

6.3 SKALL DET UPPFÖRAS ANSLAG I KOMMANDE BUDGETÅR?

JA/NEJ

ANMÄRKNINGAR:

Åtgärderna 1, 2 och 4:

Tekniska tillämpningsföreskrifter

Åtgärd 3:

Tillämplig från och med den 1 september 1997 (regleringsåret 1997/98). På grund av osäkerheten när det gäller reaktionen från de berörda bearbetningsföretagen (utnyttjande av must från zon CIII eller andra zoner) kan budgetkonsekvenserna (i princip en nedskärning av utgifterna) inte beräknas.

ISSN 1024-4506

KOM(97) 267 slutlig

DOKUMENT

SV

03 10

Katalognummer : CB-CO-97-254-SV-C

ISBN 92-78-20687-3

Byrån för Europeiska gemenskapernas officiella publikationer

L-2985 Luxemburg